



Алфа БК Универзитет

АЛФА БК УНИВЕРЗИТЕТ

I Број 2189

04.12. 20 24 год.
Нови Београд, Палмира Тољатића 8

**ИЗВЕШТАЈ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА
НА КОНКУРС ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ НАСТАВНИКА И САРАДНИКА**

I ПОДАЦИ О КОНКУРСУ, КОМИСИЈИ И КАНДИДАТИМА	
1. Одлука о расписивању конкурса, орган и датум доношења одлуке	
Одлука ректора Универзитета о расписивању Конкурса, број 2038 од 15.11.2024. године.	
2. Датум и место објављивања конкурса	
Сајт Националне службе за запошљавање, 15.11.2024.	
3. Број наставника који се бира, звање и назв уже области за коју је расписан конкурс	
Један сарадник у настави у звању Асистент за ужу научну област Англистика	
4. Састав комисије са назанком имена и презимена сваког члана, звања, назива уже научне области за коју је изабран у звање и установа у којој је члан комисије запослен	
Проф. др Мелина Николић, председник комисије Проф. др Маја Ћук, члан Проф. др Тамара Јеврић, члан	
5. Пријављени кандидати	
Маја Милошевић, мср Ђорђе Рајковић, мср Јована Чапрић, мр Зорана Кокир Основни услов за избор у звање сарадника у настави у звању Асистент су уписане докторске студије, па комисија закључује да кандидаткиње Маја Милошевић и мр Зорана Кокир не могу бити узете у разматрање јер не испуњавају тај услов. Мср Ђорђе Рајковић такође не може бити узет у разматрање јер у пријави није навео просечне оцене са студија.	

II БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ	
1. Име, име једног родитеља и презиме	
Јована Чапрић	
2. Звање	
Мастер професор језика и књижевности	
3. Датум и место рођења	
20.6.1998.	
4. Адреса	
5. Установа или предузеће у коме је сада запослен и професионални статус	



The following text is extremely faint and appears to be bleed-through from the reverse side of the page. It is largely illegible but seems to contain several paragraphs of text, possibly a list or a series of numbered items. The text is mirrored across the page, suggesting it was printed on the other side.



Алфа БК Универзитет

Алфа БК универзитет – сарадник у настави
6. Година уписа и завршетка високог образовања, универзитет, факултет, назив студијског програма (студијска група), просечна оцена током студија и стечени стручни, односно академски назив
Универзитет у Београду, Филолошки факултет, Енглески језик, књижевност и култура, просечна оцена 9,31, Дипломирани професор језика и књижевности
7. Година уписа и завршетка специјалистичких, односно магистраских студија, универзитет, факултет, назив студијског програма, просечна оцена током студија, научна област и стечени академски назив
Универзитет у Београду, Филолошки факултет, Језик, књижевност и култура, просечна оцена 10, мастер професор језика и књижевности.
8. Наслов специјалистичког рада, односно магистарске тезе, ментор
<i>Drama for learning grammar: Serbian EFL university students' attitudes and self-reported learning-related and psycho-social effects.</i> Ментор: проф. др Ненад Томовић
9. Универзитет, факултет, назив студијског програма докторских студија, година уписа, научна област и просечна оцена
2024. Универзитет у Београду, Филолошки факултет, смер Језик
10. Наслов докторске дисертације, година одбране и стечено научно звање, ментор
11. Знање светских језика - наводи : чита, пише, говори, са оценом одлично, врло добро, добро, задвољавајуће
Енглески језик Ц2 Француски језик А1
12. Професионална оријентација (област, ужа област и уска оријентација)
Примењена лингвистика и методика наставе енглеског језика, теоријска лингвистика, књижевност, превођење
13. Место и трајање специјализација и студијских боравака у иностранству
14. Кретање у професионалном раду (установа, факултет, универзитет или фирма, трајање запослења и звање – навести сва звања)
Филолошки факултет – сарадник у настави (2022-2024) Факултет политичких наука – студент-демонстратор (2021-2022) Алфа БК универзитет - сарадник у настави (2023. и даље)
15. Чланство у стручним и научним асоцијацијама



Алфа БК Универзитет

Друштво за стране језике и књижевности Србије, Секција универзитетских наставника страног језика
струке – члан од 2023; секретар Секције 2023-2024.

Друштво за енглески језик Србије – члан и секретар од 2024.

III НАУЧНО ИСТРАЖИВАЧКИ , ОДНОСНО УМЕТНИЧКИ, СТРУЧНИ И ПРОФЕСИОНАЛНИ ДОПРИНОС – ОБАВЕЗНО НАВЕСТИ ПРИПАДАЈУЋЕ ОЗНАКЕ М И ДР	
16.1. Истакнута монографија међународног значаја (<i>оригинални наслов, аутори, година издавања и издавач</i>)	M11
16.2. Монографија међународног значаја	M12
16.3. Монографије, посебна поглавља у научним књигама M11 и M12 (<i>наслов, аутори, година издавања и издавач</i>)	M13
	M14
16.4. Референце међународног нивоа (<i>радови на SCI листи, публикације у међународним часописима</i>)	
1.	M21
1.	M22
1.	M23
1.	M24
16.5. Референце националног нивоа у другим државама (<i>публикације у страним националним часописима</i>)	
16.6. Истакнута монографија националног значаја	M41
16.7. Монографија националног значаја	M42
16.8. Поглавље у публикацији M41	M44
16.9. Поглавље у публикацији M42	M45
16.10. Референце националног нивоа (<i>публикације у домаћим часописима</i>)	



Алфа БК Универзитет

Списак резултата М51 - Радови у водећем часопису националног значаја	М51
Списак резултата М51 - Радови у водећем часопису националног значаја	М52
Списак резултата М52 - Рад у часопису националног значаја	М53
Списак резултата М52 - Рад у научном часопису	
16.11. Саопштења на међународним научним скуповима	
<ul style="list-style-type: none">· Секција универзитетских nastavnika stranog jezika struke Друштва за стране jezike i književnosti Srbije i Filozofski fakultet Univerziteta u Beogradu – Šesta međunarodna konferencija “Jezik struke i nauke: Pristupi i strategije” (26. i 27. septembar 2024, Beograd) – izložen koautorski rad pod nazivom “Italian Art Terms in SamuelJohnson’s Dictionary of the English Language (1755): The Process of Terminologization“· Alfa BK Univerzitet, Fakultet za strane jezike – 13. međunarodna naučna konferencija „Jezik, književnost i dijalog“ (24. i 25. maj 2024, Beograd) – izložen rad pod nazivom „Uspostavljanje međupredmetnog dijaloga kroz projektnu nastavu: Projekat „Roza Parks“ na Fakultetu za strane jezike	М34
16.12. Саопштења на домаћим научним скуповима	
<ul style="list-style-type: none">– Univerzitet u Beogradu, Filološki fakultet – II Naučna konferencija za mlade istraživače i doktorande “Savremeni tokovi u izučavanju jezika, književnosti i kulture” – izložila rad pod naslovom “Drama in ELT: University Students’ Self-perceived Effects and Attitudes“; 30. septembar – 1. oktobar 2023, Beograd	М61
16.13. Радови у којима је кандидат једини аутор и први коаутор (навести имена и презимена коаутора по редоследу из рада)	
	М21
	М22
	М23
	М24
	М51
	М52
	М53



Алфа БК Универзитет

16.14. Учешће у раду жирија на домаћим и страним уметничким изложбама, конкурсима, уметничким и спортским такмичењима и манифестацијама		
16.15. Уређивање часописа и публикација		
Николић, М. и Чапрић, Ј. (2024). (Уреднице). Књига сажетака са националне конференције <i>Филолошки видици 3</i> одржане 22.11.2024. Београд: Алфа БК универзитет, Факултет за стране језике		
16.16. Обављање консултантских послова		
16.17. Стручни и научно истраживачки рад (<i>прихваћени или реализовани пројекти, патенти, законски текстови и сл.</i>)		
16.18. Признања, награде и одликовања за професионални рад		
16.19. Остало		
<ul style="list-style-type: none">– Друштво pedagoga техничке културе Србије и Алфа БК Универзитет – 9. републичко такмичење из технике и технологије (вештачка интелигенција – роботика и интерфејс технологија „ROBO-INT Invent“) – задужена за помоћ учесницима и организационом одбору конференције; 17. и 18. мај 2024, Београд– Друштво pedagoga техничке културе Србије и Алфа БК Универзитет – 64. републичко такмичење из технике и технологије – задужена за помоћ учесницима и организационом одбору конференције; 10. и 11. мај 2024, Београд– Универзитет у Београду, Филолошки факултет – II Научна конференција за младе истраживаче и докторанде “Савремени токovi у изућавању језика, књижевности и културе” – задужена за регистрацију учесника и осталу помоћ учесницима и организационом одбору конференције; 30. септембар – 1. октобар 2023, Београд– Свetsки омладински талас – International Student Week in Belgrade (ISWiB) “Nurture our Future” – део логистичког тима; 18-26. јул 2022, Београд– Универзитет у Београду и Northwestern Global Learning Office – “Comparative Public Health: Serbia and Bosnia and Herzegovina” – задужена за социјализацију са учесницима пројекта, вршњацима из САД; 24. јун – 19. јул 2019, Београд– Универзитет у Београду, Филолошки факултет, Катедра за англистику – 6th International Conference of the English Department “Belgrade English Language and Literature		



Алфа БК Универзитет

<p>Studies (BELLS) 90” – zadužena za pripremu i sprovođenje nastupa koji su student Katedre za Anglistiku izveli za učesnike konferencije; 30. maj – 1. jun 2019, Beograd</p> <ul style="list-style-type: none">– International Federation for Theater Research – World Congress “Theatre and Migration: Theatre, Nation and Identity between Migration and Stasis” – zadužena za pomoć organizatorima i učesnicima kongresa, kao i moderiranje sesija; 9-13. jul 2018, Beograd– International Academic Center in Belgrade – Education USA Sajam američkih koledža – zadužena za pomoć organizatorima, izlagačima i posetiocima sajma; 13. april 2018, Beograd– Univerzitet u Beogradu, Filološki fakultet, Katedra za anglistiku – The Fourth Belgrade International Meeting of English Phoneticians (BIMEP 2018) – zadužena za pomoć organizatorima i učesnicima konferencije; 30-31. mart 2018, Beograd– European Commission – Open Method of Coordination, Peer Learning Activity 'Networks for learning and development across education systems' – zadužena za registraciju učesnika i pomoć organizatorima konferencije; 26-29. septembar 2017, Beograd– U.S. Department of State, Education USA, International Academic Center in Belgrade – Education USA Sajam američkih koledža – zadužena za registraciju posetilaca i pomoć organizatorima sajma; 11. april 2016, Beograd– Standing International Conference of Inspectorates (SICI) – International Conference and Workshop “Evaluating School Leadership” – zadužena za registraciju učesnika i pomoć organizatorima konferencije; 16-18. septembar 2015, Beograd– International Women’s Club in Belgrade – International Women’s Club Charity Bazaar 2014 – zadužena za registraciju, dočekivanje i sprovođenje VIP posetilaca bazara; 6-7. decembar 2014, Beograd	
17. ЦИТИРАНОСТ НАУЧНИХ РАДОВА	

IV ПЕДАГОШКА СПОСОБНОСТ И ДОПРИНОС У НАСТАВИ

18. Претходни наставни рад (*пре избора у звање наставника*)

18.1. Назив студијског програма, наставног предмета (модула, курса) година студијског програма и фонд часова

18.2. Педагошко искуство

Алфа БК универзитет - сарадник у настави (2023. и даље)



Алфа БК Универзитет

- Савремени енглески језик 1
- Америчка књижевност 19. века
- Морфологија енглеског језика
- Савремени енглески језик 7
- Књижевност британског модернизма
- Основи методике наставе енглеског језика
- Студије америчке културе
- Савремени енглески језик 2
- Америчка историја и друштво
- Савремени енглески језик 8
- Америчка књижевност XX века
- Методика наставе енглеског језика
- Пословни енглески језик 2
- Увод у семантику енглеског језика

Филолошки факултет – сарадник у настави на предметима Савремени енглески језик П1 и П2 (2022-2024)

Факултет политичких наука – студент-демонстратор на предметима Енглески језик 1 и 2 (2021-2022)
ОШ Бранко Ћопић – март-април 2021.

Удружење младих који су одрасли без родитељског старања „Мој круг“ – предавач енглеског језика;
10. март – 10. јун 2021, Београд

18.3. Реизборност у звање асистента (од-до, број)

18.4. Одржавање наставе под менторством (обим ангажовања у часовима/ по семестру, на предмету, са фондом часова)

18.5. Оцена приступног предавања

19. Садашњи наставни рад (за избор у више звање наставника – ванредни професор и редовни професор)

19. 1. назив студијског програма предмета (модула, курса), година студијског програма и фонд часова (на основним, дипломским односно специјалистичким, магистарским и докторским студијама)



Алфа БК Универзитет

19. 2. Увођење нових области, наставних предмета (модула, курсева)
19. 3. Уџбеници (наслов, аутори, година издавања, издавач)
19. 4. Друга дидактичка средства (приручници, скрипте и сл. – наслов, аутор, година издавања, издавач)
19. 5. Награде и признања универзитета, педагошких и научних асоцијација
19. 6. Извођење наставе на универзитетима ван земље (универзитет, предмет, година ангажовања)
19. 7. Остало

VI ДОПРИНОС АКАДЕМСКОЈ И ШИРОЈ ЗАЈЕДНИЦИ

21.1. Учешће у раду органа и тела факултета и Универзитета
21.2. Учешће у комисијама за избор наставника и сарадника (навести број)
21.3. Вођење професионалних (струковних) организација
21.4. Организација, учешће и вођење локалних, регионалних, националних или међународних уметничких и спортских манифестација
21.5. Учешће у раду одбора, законодавних тела, професионалних организација
21.6. Израда професионалних експертиза, научних пројеката и истраживања (назив, функција, носилац, година израде)
21.7. Израда истраживања и пројеката (назив, функција, носилац, година израде)



Алфа БК Универзитет

21.8. Рецензирање радова и пројеката

21.9. Остале научне и стручне активности

ORGANIZACIJA KONFERENCIJA

- Alfa BK Univerzitet, Fakultet za strane jezike – 3. naučni skup nacionalnog značaja *Filološki vidici* 3 (22. novembar 2024, Beograd) – član organizacionog odbora; od marta 2024.
- Alfa BK Univerzitet, Fakultet za strane jezike – 13. međunarodna naučna konferencija *Jezik, književnost i dijalog* (24. i 25. maj 2024, Beograd) – član organizacionog odbora; od decembra 2023.
- Sekcija univerzitetskih nastavnika stranog jezika struke Društva za strane jezike i književnosti Srbije i Filozofski fakultet Univerziteta u Beogradu – Šesta međunarodna konferencija *Jezik struke i nauke: Pristupi i strategije* (26. i 27. septembar 2024, Beograd) – član organizacionog odbora i sekretar konferencije; od februara 2023.

АНГАЖОВАЊЕ У ИСПИТНИМ КОМИСИЈАМА

- Регионални центар за таленте Београд 1 – Земун – члан испитне комисије на државном такмичењу талентованих ученика ОШ из енглеског језика; 27.5.2023, Београд
- Универзитет у Београду, Друштво за стране језике и књижевности Србије – члан испитне комисије на републичком такмичењу из енглеског језика за 4. разред средње школе; 26.3.2023, Београд

АНГАЖОВАЊЕ У КОМИСИЈАМА ЗА ИЗРАДУ ТЕСТОВА

- Универзитет у Београду, Друштво за стране језике и књижевности Србије – члан комисије за састављање теста за републичко такмичење из енглеског језика за 4. разред средње школе одржаног 26.3.2023; март 2023, Београд
- Универзитет у Београду, Друштво за стране језике и књижевности Србије – члан комисије за састављање теста за градско такмичење из енглеског језика за 4. разред средње школе одржаног 4.3.2023; фебруар 2023, Београд

ПОМОЋ У ОРГАНИЗАЦИЈИ КОНФЕРЕНЦИЈА И СЛИЧНИХ ДОГАЂАЈА

- Univerzitet u Beogradu, Filološki fakultet – II Naučna konferencija za mlade istraživače i doktorande “Savremeni tokovi u izučavanju jezika, književnosti i kulture” – zadužena za registraciju učesnika i ostalu pomoć učesnicima i organizacionom odboru konferencije; 30. septembar – 1. oktobar 2023, Beograd



Алфа БК Универзитет

- Svetski omladinski talas – International Student Week in Belgrade (ISWiB) “Nurture our Future” – deo logističkog tima; 18-26. jul 2022, Beograd
- Univerzitet u Beogradu i Northwestern Global Learning Office – “Comparative Public Health: Serbia and Bosnia and Herzegovina” – zadužena za socijalizaciju sa učesnicima projekta, vršnjacima iz SAD; 24. jun – 19. jul 2019, Beograd
- Univerzitet u Beogradu, Filološki fakultet, Katedra za anglistiku – 6th International Conference of the English Department “Belgrade English Language and Literature Studies (BELLS) 90” – zadužena za pripremu i sprovođenje nastupa koji su student Katedre za Anglistiku izveli za učesnike konferencije; 30. maj – 1. jun 2019, Beograd
- International Federation for Theater Research – World Congress “Theatre and Migration: Theatre, Nation and Identity between Migration and Stasis” – zadužena za pomoć organizatorima i učesnicima kongresa, kao i moderiranje sesija; 9-13. jul 2018, Beograd
- International Academic Center in Belgrade – Education USA Sajam američkih koledža – zadužena za pomoć organizatorima, izlagačima i posetiocima sajma; 13. april 2018, Beograd
- Univerzitet u Beogradu, Filološki fakultet, Katedra za anglistiku – The Fourth Belgrade International Meeting of English Phoneticians (BIMEP 2018) – zadužena za pomoć organizatorima i učesnicima konferencije; 30-31. mart 2018, Beograd
- European Commission – Open Method of Coordination, Peer Learning Activity ‘Networks for learning and development across education systems’ – zadužena za registraciju učesnika i pomoć organizatorima konferencije; 26-29. septembar 2017, Beograd
- U.S. Department of State, Education USA, International Academic Center in Belgrade – Education USA Sajam američkih koledža – zadužena za registraciju posetilaca i pomoć organizatorima sajma; 11. april 2016, Beograd
- Standing International Conference of Inspectorates (SICI) – International Conference and Workshop “Evaluating School Leadership” – zadužena za registraciju učesnika i pomoć organizatorima konferencije; 16-18. septembar 2015, Beograd
- International Women’s Club in Belgrade – International Women’s Club Charity Bazaar 2014 – zadužena za registraciju, dočekivanje i sprovođenje VIP posetilaca bazara; 6-7. decembar 2014, Beograd

ПРЕВОДИЛАЧКО ИСКУСТВО

- Београдско драмско позориште – симултано превођење са српског на енглески на првом састанку за представу „1984“ у режији Алије Лук (Alia Luke); 24. март 2023, Београд



Алфа БК Универзитет

- Belgrade International Theatre Festival (BITEF) – 52BITEF18 „Свет без људи“ – рад у канцеларији за односе са јавношћу и писано и симултано превођење интервјуа са учесницима фестивала; 13-22. септембар 2018, Београд
- Универзитет уметности у Београду, Факултет драмских уметности, Катедра за филмску и телевизијску продукцију – превод студентског филма под називом „Је л’ прича овде неко српски?“ са српског на енглески; јун 2018, Београд

ODRŽANE RADIONICE

- Alfa BK Univerzitet, Fakultet za strane jezike – povodom Dana gramatike pripremila i izvela deo radionice koji se bavi učenjem neupravnog govora kroz glumu; 4.3.2024, Beograd

INICIJATIVE

- Мај 2023. – Pokrenula i vodi stranice Katedre za anglistiku Filološkog fakulteta Univerziteta u Beogradu na socijalnoj mreži Instagram.
- Април 2023. – Ponovo pokrenula i vodi dramsku sekciju Katedre za anglistiku Filološkog fakulteta Univerziteta u Beogradu.
- Фебруар 2019. – Pokrenula dramsku sekciju Katedre za anglistiku Filološkog fakulteta Univerziteta u Beogradu. Vodila sekciju do izbijanja pandemije.
- Децембар 2019. – Pokrenula i organizovala humanitarno karaoke veče na Filološkom fakultetu koje je održano 24.12.2019. Prikupljene igrачке i slatkiši su potom upakovani u novogodišnje paketiće i odneti deci iz Centra “Zvečanska”.

VII ПРЕДЛОГ ЗА ИЗБОР КАНДИДАТА У ОДРЕЂЕНО ЗВАЊЕ НАСТАВНИКА СА АНАЛИЗОМ РАДА КАНДИДАТА

На конкурс за избор у звање сарадника у настави у звању Асистент за ужу научну област Англистика пријавила су се четири кандидата: Маја Милошевић, мср Ђорђе Рајковић, мср Јована Чапрић и мр Зорана Кокир. Пошто су основни услов за избор у звање сарадника у настави у звању Асистент уписане докторске студије као и просечна оцена најмање осам (8) на свим претходним степенима студија (члан 84. Закона о високом образовању), комисија закључује да кандидаткиње Маја Милошевић и мр Зорана Кокир не могу бити узете у разматрање јер не испуњавају услов о упису докторских студија. Мср Ђорђе Рајковић такође не може бити узет у разматрање јер у пријави није навео просечне оцене са студија, чиме се не може утврдити да ли задовољава услов минималног просека.

Кандидаткиња мср Јована Чапрић има диплому основних студија завршених на Филолошком



Алфа БК Универзитет

факултету Универзитета у Београду са високом просечном оценом 9,31 и мастер студија завршених на истом факултету са просечном оценом десет (10). Ове године је уписала докторске студије на истом факултету. Такође има искуство у раду на високошколској установи из уже научне области за коју се бира. Осим тога је веома активна у научним и стручним организацијама и активностима.

На основу свега претходно наведеног, Комисија закључује да Јована Чапрић испуњава све законом прописане услове и универзитетске критеријуме за избор у звање сарадника у настави у звању Асистент за ужу научну област Англистика, па у складу са тим Сенату Алфа БК универзитета са задовољством предлаже да се Јована Чапрић изабере у звање сарадника у настави у звању Асистент за ужу научну област Англистика на Факултету за стране језике Алфа БК универзитета у Београду.

ПОТПИСИ ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ

Проф. др Мелина Николић, редовни професор, Алфа БК универзитет – Председник комисије,

Проф. др Маја Ћук, редовни професор, Алфа БК универзитет – члан

Проф. др Тамара Јеврић, ванредни професор, Универзитет у Приштини са привременим седиштем у Косовској Митровици, Филозофски факултет – члан

Напомена: Члан комисије који не жели да потпише извештај јер се не слаже са мишљењем већине чланова комисије дужан је да унесе у извештај образложење, односно разлоге због којих не жели да потпише извештај